

# Department of Modern Languages

School of International and Public Affairs



## La création littéraire enjeux esthétiques, linguistiques et sociaux conférence par Évelyne Trouillot

October 29, 2013 | 5 PM | FIU Modesto A. Maidique Campus | Green Library 220

La création littéraire en Haïti témoigne d'une part de l'importance incontournable de la langue créole et d'autre part, de la richesse linguistique que peut apporter la cohabitation des deux langues, en l'occurrence le français et le créole. Le créateur opère des choix linguistiques et littéraires en fonction de ses goûts, aptitudes, intérêts personnels et esthétiques. Cependant, pour que la production littéraire haïtienne reflète véritablement les diverses facettes de la créativité, certains paramètres doivent être pris en compte: entre autres, la valorisation constante et systématique de la langue créole, un meilleur enseignement de la langue française et une distribution plus juste des biens culturels.. Un milieu qui se veut réellement bilingue ou multilingue doit offrir au créateur la capacité de choisir librement sa langue de production.

**Au sujet de l' auteur** Née à Port-au-Prince, Haïti, Évelyne Trouillot travaille comme professeure de français à l'Université d'État d'Haïti. Elle anime des ateliers d'écriture pour enfants et jeunes. En 2004, son premier roman, *Rosalie l'infâme*, reçoit le prix de la romancière francophone du Club Soroptimist de Grenoble. Depuis, elle a publié quatre autres romans, deux recueils de poésie en créole et en français, des récits jeunesse, un essai sur la situation des droits de l'enfant en Haïti.

Co-sponsored by the African & African Diaspora Studies Program and the Latin American & Caribbean Center.

The program is free and open to the public. For more information, call 305-348-2851.

### Department of Modern Languages

FIU Modesto A. Maidique Campus  
DM 480 | [languages.fiu.edu](http://languages.fiu.edu)

### Africa and African Diaspora Studies

LC 304 | (305) 348-6860 | [africana.fiu.edu](http://africana.fiu.edu)

### Latin American and Caribbean Center

DM 353 | (305) 348-2894 | [lacc.fiu.edu](http://lacc.fiu.edu)



FRENCH EMBASSY  
IN THE UNITED STATES

HIGHER EDUCATION,  
ARTS, FRENCH LANGUAGE

**FIU**

**Arts &  
Sciences**